|  |
| --- |
| **مكتب الاتصالات الراديوية (BR)** |
|  |
| الرسالة الإدارية ال‍معممة**CACE/710** | 30 يناير 2015 |
|  |
|  |
| **إلى إدارات الدول الأعضاء في الات‍حاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية وال‍منتسبين إليهال‍مشاركين في أعمال ل‍جنة الدراسات 5 للاتصالات الراديوية** |
|  |
|  |
| الموضوع: | **ل‍جنة الدراسات 5 للاتصالات الراديوية (الخدمات الأرضية)****- اقتراح ال‍موافقة على مراجعة 3 توصيات لقطاع الاتصالات الراديوية** |
|  |
|  |

ت‍حية طيبة وبعد،

قررت ل‍جنة الدراسات 5 للاتصالات الراديوية في اجتماعها ال‍منعقد يومي 10 و11 نوفمبر 2014، أن تلتمس اعتماد مشاريع مراجعة 3 توصيات لقطاع الاتصالات الراديوية عن طريق ال‍مراسلة، وفقاً للفقرة 3.2.10 من القرار ITU‑R 1‑6.

وكما ورد في الرسالة الإدارية ال‍معممة CACE/698 ال‍مؤرخة 24 نوفمبر 2014، انتهت فترة التشاور بشأن اعتماد هذه التوصيات في 24 يناير 2015.

ومن ث‍م اعتمدت ل‍جنة الدراسات 5 التوصيات ال‍مذكورة، ويتعين تطبيق إجراء ال‍موافقة ال‍منصوص عليه في الفقرة 4.10 من القرار ITU‑R 1‑6. وترد عناوين مشاريع التوصيات وملخصات‍ها في ال‍ملحق.

وبالنظر إلى أحكام الفقرة 4.10 من القرار ITU‑R 1‑6، يرجى من الدول الأعضاء إبلاغ الأمانة (brsgd@itu.int) في موعد أقصاه 30 مارس 2015 ب‍ما إذا كانت توافق أم لا توافق على ال‍مقترحات ال‍مذكورة أعلاه.

ويرجى من أي دولة عضو تعترض على ال‍موافقة على مشروع توصية أو الموافقة على إلغاء توصية أن ت‍خبر ال‍مدير ورئيس ل‍جنة الدراسات بأسباب اعتراضها.

وبعد ال‍موعد النهائي ال‍محدد أعلاه، ستعلن نتائج هذا التشاور في رسالة إدارية معممة ث‍م تُنشر التوصيات ال‍موافَق عليها في أقرب وقت م‍مكن (انظر <http://www.itu.int/pub/R-REC>).

ويرجى من أي منظمة عضو في الات‍حاد تعلم بوجود براءة اختراع لديها أو لدى غيرها تغطي كلياً أو جزئياً بعض عناصر مشاريع التوصيات ال‍مذكورة في هذه الرسالة أن تبلغ الأمانة بهذه ال‍معلومات بأسرع ما ي‍مكن. وي‍مكن الاطلاع على السياسة ال‍مشتركة للبراءات "ITU‑T/ITU‑R/ISO/IEC" في ال‍موقع الإلكتروني: <http://www.itu.int/en/ITU-T/ipr/Pages/policy.aspx>.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

فرانسوا رانسي
ال‍مدير

**ال‍ملحقات:** - عناوين مشاريع التوصيات وملخصات‍ها

 الوثائق من 5/BL/19 إلى 5/BL/21

وتتاح نسخ إلكترونية من هذه الوثائق في ال‍موقع: <http://www.itu.int/rec/R-REC-M/en>

**التوزيع:**

- إدارات الدول الأعضاء في الات‍حاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية ال‍مشاركون في أعمال ل‍جنة الدراسات 5 للاتصالات الراديوية

- ال‍منتسبون إلى قطاع الاتصالات الراديوية ال‍مشاركون في أعمال ل‍جنة الدراسات 5 للاتصالات الراديوية

- رؤساء ل‍جان دراسات الاتصالات الراديوية واللجنة ال‍خاصة ال‍معنية بال‍مسائل التنظيمية والإجرائية ونوابهم

- رئيس الاجتماع التحضيري للمؤت‍مر ونوابه

- أعضاء ل‍جنة لوائح الراديو

- الأمين العام للات‍حاد ومدير مكتب تقييس الاتصالات ومدير مكتب تنمية الاتصالات

ال‍ملحـق

عناوين مشاريع التوصيات التي اعتمدت‍ها
ل‍جنة الدراسات 5 للاتصالات الراديوية وملخصات‍ها

مشروع مراجعة التوصية ITU-R M.1174-2 الوثيقة 5/BL/19

الخصائص التقنية للتجهيزات المستعملة للاتصالات على متن السفن
في النطاقات المحصورة بين 450 وMHz 470

تقترح هذه المراجعة ما يلي بالنسبة للاتصالات على متن السفن في النطاقات المحصورة بين 450 وMHz 470:

- خصائص تقنية إضافية للتجهيزات التي تستعمل تكنولوجيات رقمية؛

- ترتيبات جديدة بخصوص نطاقات التردد وأرقام القنوات المرتبطة بها؛

- تقنيات تخفيف لتفادي الازدحام؛

- أحكام من أجل الإبقاء على التكنولوجيا التماثلية.

مشروع مراجعة التوصية ITU-R M.690-2 الوثيقة 5/BL/20

الخصائص التقنية للمنارات الراديوية للاستدلال على مواقع الطوارئ (EPIRBs)
التي تعمل على الترددين الحاملين MHz 121,5 وMHz 243

تقترح هذه المراجعة بشأن المنارات الراديوية للاستدلال على مواقع الطوارئ التي تعمل على الترددين MHz 121,5 وMHz 243 إزالة أي لبس قد ينشأ عن تأويل التغييرات المدخلة على التوصية ITU‑R M.690-2 بشأن خصائص إشارة الترددات السمعية التي تظهر عندما تكون هذه المنارات نشطة.

وت‍ماشياً مع معايير الصناعة الحالية، لا تسمح التوصية ITU-R M.690-1 إلا بكنس سمعي متكرر نحو الأسفل مع عودة مفاجئة لتردد البدء. وبناءً على مشورة من أوساط الصناعة ومنظمات وضع المعايير من خارج الاتحاد بأنه ينبغي أيضاً تأمين كنس سمعي متكرر نحو الأعلى، روجعت التوصية ITU-R M.690-1 بحيث تسمح بكنس في الاتجاهين نحو الأعلى ونحو الأسفل. ومع ذلك، لا يتضح في ذلك ما إذا كانت فرادى المنارات ستبث فقط باستعمال كنس نحو الأسفل أو نحو الأعلى ولن ترسل باستعمال توليفة منهما (مثل كنس مستمر نحو الأعلى ونحو الأسفل بدون فترات انقطاع أو عمليات كنس نحو الأعلى ونحو الأسفل منفصلة بتتابع/نموذج معين).

مشروع مراجعة التوصية ITU-R M.585-6 الوثيقة 5/BL/21

ت‍خصيص الهويات في ال‍خدمة ال‍متنقلة البحرية واستعمالها

تقترح هذه المراجعة ما يلي:

- فئة جديدة اختيارية (د) في الملحق 1، القسم 2، الفقرة 3، من أجل محطات مكرر نظام التعرف الأوتوماتي (AIS)، باستعمال النسق 00MID4XXX؛

- نص أكثر وضوحاً بشأن الأصفار الانتهائية لهويات الخدمة المتنقلة البحرية في الملحق 1، القسم 1، الفقرة 4؛

- تغيير صياغي: تصويب "مرسل-مستجيب" إلى "مرسل" بالنسبة للبحث والإنقاذ بنظام التعرف الأوتوماتي (AIS‑SART) (ال‍ملحق 2، القسم 1.2).

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_